



Stadt Amriswil

Die Woche in Bildern

Die wichtigsten Amriswiler Bilder der letzten Tage – vorgestellt von der Thurgauer Zeitung. Seite 2



Sonne heizt Camping-Wasser

Die Campingplatz-Sanierung nähert sich dem Ende. Schon in Betrieb sind die Sonnenkollektoren. Seite 3

AUS DEM STADTHAUS



Bild: Roger Häni

Strassennamen für Biessenhofen

Um die Auffindbarkeit zu verbessern, schlägt der Amriswiler Stadtrat den Biessenhoferinnen und Biessenhofern mehrere Varianten der Adressierung vor.

Ortsunkundige haben es heute nicht leicht, in Biessenhofen fündig zu werden. Strassennamen mit Hausnummern zur Orientierung gibt es nicht. Allenfalls sind in den Telefonverzeichnissen die vierstelligen Gebäudeversicherungsnummern aufgeführt. Um die Auffindbarkeit – wichtig vor allem für Post und Rettungsdienste – zu verbessern, möchte der Amriswiler Stadtrat die Biessenhofer Strassen benennen. Denkbar sind gemäss Rolf Scheurer von der Bauverwaltung drei Möglichkeiten einer Neudressierung und zwar:

Vorname Name
Strasse xy
8580 Biessenhofen

Vorname Name
Biessenhofen xy
8580 Amriswil

Vorname Name
Strasse xy
Biessenhofen
8580 Amriswil

Vor der Versammlung des Dorfvereins Biessenhofen am Freitag, 13. April, im Restaurant Grünau wird Stadtrat Emil Rusch diese Möglichkeiten den Biessenhoferinnen und Biessenhofern näher vorstellen. Die Bevölkerung ist auf 19 Uhr zur Information und Diskussion eingeladen.

Vorschläge für Strassennamen nimmt die Bauverwaltung (bauverwaltung@amriswil.ch) gerne entgegen. «Bedingung ist, dass es die Strasse in unserem Gemeindegebiet noch nicht gibt», sagt Rolf Scheurer.

Vor vier Jahren hatte der Ortsteil Hagenwil eine neue Postanschrift und Strassennamen erhalten. Seither gibt es die «Schloss-Strasse» oder die «Schulhalde».

Roger Häni

SPORT



Meisterin im Snowboardcross

Nicole Murmann ist Schweizer Meisterin im Snowboardcross der Saison 2011/12 und Gewinnerin der Audi Snowboard Series. Die 17-Jährige, die seit Dezember in Amriswil wohnt, fuhr letztes Wochenende in Sils schon in der Qualifikation Bestzeit. Im ersten und zweiten Heat setzte sie sich dann klar von ihren Konkurrentinnen ab und fuhr sicher als erste ins Ziel. Die beiden Titel bedeuten die Krönung einer erfolgreichen Saison.

Der Stadtrat hat...

... an seiner Sitzung vom **3. April 2012** unter anderem:

- das Hotel Bahnhof besichtigt und vom geplanten Betriebskonzept Kenntnis genommen
- sich von der Peter Projektmanagement AG, St.Gallen, über den Stand der Planung in Sachen Migros-Tiefgarage informieren lassen
- 14 Baubewilligungen erteilt
- neun Delegierte für den Abwasserverband Aachtal gewählt
- den Wahlvorschlag für das Präsidium der neuen Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde KESB in zustimmendem Sinne zur Kenntnis genommen
- dem Ersatz der Trefferanzeige der regionalen Schiessanlage Almensberg bzw. dem Kostenanteil der Stadt Amriswil zugestimmt
- ein Einbürgerungsgesuch behandelt
- Liridon Camaj ein Patent für eine Wirtschaft mit Alkoholausschank im Restaurant Lamm, Kirchstrasse 5, erteilt

Zivilstandsnachrichten

Geburten, Februar und erste Märzhälfte:

24.2. Lim Kezia, Tochter des Lim, Fredy und

der Lim geb. Sofian Sonia, indonesische Staatsangehörige, geboren in Münsterlingen 11.3. Rügger Sandra, Tochter des Rügger, Peter und der Rügger geb. Manprakhon Kamonchanok, von Schönholzerswil, geboren in Münsterlingen 14.3. Reichmuth Aline, Tochter des Reichmuth Martin Josef und der Reichmuth geb. Hasler Bettina, von Oberiberg SZ, geboren in St. Gallen

Todesfälle:

28.2. Aeschlimann Hans Edi, von Langnau im Emmental BE, geboren 1936, gestorben in Münsterlingen 3.3. Brühlmann geb. Schaffhauser Yvonne Maria Theresia, von Amriswil, geboren 1926, gestorben in Amriswil 5.3. Gurtner Rudolf Max, von Schwarzenburg BE, geb. 1932, gestorben in Münsterlingen 6.3. Salzmann Hermann Viktor, von Eggwil BE, geboren 1929, gestorben in Münsterlingen 7.3. Wäckerle geb. De Min Emilia, von Erlen, geboren 1929, gestorben in Amriswil 10.3. Wehrle Franz Josef, von Mörschwil, ge-

boren 1927, gestorben in Münsterlingen 15.3. Knöpfli Otto, von Roggwil TG, geboren 1922, gestorben in Amriswil 15.3. Linder Violette, von Kirchdorf BE, geboren 1926, gestorben in Arbon 17.3. Bolter geb. Kälin Anna, von Amriswil, geboren 1919, gestorben in Amriswil 17.3. Schmid geb. Niederer Lilli, von Nesslau, geboren 1937, gestorben in Münsterlingen 22.3. Axt Elsa, von Amriswil, geboren 1934, gestorben in Amriswil

Gratulation

Diese Woche dürfen feiern:

7.4. Gertrud Stäheli-Föllmi, Käsereistrasse 20, Schocherswil (80 Jahre); 8.4. Annamaria Brauchli, Alters- und Pflegezentrum Amriswil (80 Jahre); 10.4. Willi Karch-Fretz, Alters- und Pflegezentrum Amriswil (98 Jahre); 11.4. Edwin Häberlin-Stäheli, Käsereistrasse 4, Schocherswil (80 Jahre); 12.4. Peter und Margrit Haldemann-Kradolfer, Unterfeldstrasse 5, Amriswil (Goldene Hochzeit); 13.4. Martha Croato-Hufschmid, Alters- und Pflegezentrum Amriswil (85 Jahre).

Herzliche Gratulation!

AUS DEM STADTHAUS

AUSGEHEN UND MITMACHEN

DONNERSTAG, 5. APRIL

Vollmondbar, 19 Uhr, Kulturforum

FREITAG, 6. APRIL

Karfreitagskonzert, Kammerorchester
Amriswil, 17 Uhr, evangelische Kirche

Thurgau

Verkehrsordnung

Reg. Nr. 2012/029/TBA

Gemeinde, Ort: Amriswil
Strasse, Weg: Flurstrasse Parzelle
Nr. 1338 (Leimathof –
Leimatwald)
Antragsteller: Stadt Amriswil
Anordnung: Fahrverbot

Das Departement für Bau und Umwelt entscheidet: Die Signale 2.13 «Verbot für Motorwagen und Motorräder» mit Zusatz «Landw. Verkehr gestattet» werden gemäss Antrag vom 25. Januar 2012 und Situationsplan vom 24. Januar 2012 genehmigt.

Rechtsmittel: Gegen diesen Entscheid kann innert 20 Tagen beim Verwaltungsgericht des Kantons Thurgau, 8570 Weinfelden, Beschwerde geführt werden. Diese hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel unter Beilage des angefochtenen Entscheides einzureichen.

Frauenfeld, 22. März 2012
Departement für Bau und Umwelt Kanton Thurgau

Stadt Amriswil



Baugesuch

Beim Stadtrat ist folgendes Baugesuch eingereicht worden:

Bauherrschaft: Dürrenmatt Hans und Rosa (Erbengemeinschaft), v.d. Kurt Dürrenmatt und Heidi Rohner-Dürrenmatt, Bergermüli 1, 8580 Amriswil
Bauvorhaben: Einbau 3-Zimmer-Wohnung in bestehende Scheune
Bauparzelle: 151(R), Bergermüli 1, Amriswil

Planaufgabe: Im Stadthaus Amriswil, Zwischenbau, Büro 111. Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Stadtrat Amriswil einzureichen. Auflagefrist: 5. April 2012 bis 30. April 2012.
Bauverwaltung, 071 414 11 12

Altlastenkataster /
Bekanntmachung

Mit Entscheid vom 19. März 2012 hat das Amt für Umwelt, gestützt auf Art. 32c Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Umweltschutz und § 14 des Gesetzes über die Abfallbewirtschaftung, die Parzelle Nr. 450, Grundbuch Mühlebach, unter der Register-Nr. 4461 S 115 sowie die Parzelle Nr. 1671, Grundbuch Amriswil, unter der Register-Nr. 4461 S 30 in den Kataster der belasteten Standorte des Kantons Thurgau aufgenommen.

Mit Datum der Publikation wird die Bewilligungspflicht für Eingriffe und Abparzellierungen sofort rechtswirksam.

Amriswil, 5. April 2012
Der Stadtrat

CAMPINGPLATZ AMRISWIL



Bild: Roger Häni

Endspurt in der «Exklave»

Schönes Wetter vorausgesetzt, erwartet Campingwart Christian Bücheli an Ostern erstmals viel Besuch auf dem Campingplatz am See. Die neuen Duschen und WCs sowie der Aufenthaltsraum könnten bis dann zur Nutzung freigegeben werden, sagt Urs Laib, Bauleiter der Sanierung. Er lobt die gute Zusammenarbeit der Amriswiler Handwerker.

Bereits in Betrieb sind die Sonnenkollektoren (22 Quadratmeter) auf dem Dach. Sie versorgen den ganzen öffentlichen

Bereich der Amriswiler «Exklave» in Uttwil mit warmem Wasser. Weiter andauern wird die Sanierung der Platzwartwohnung und des Restaurants. Letzteres werde die Anforderungen an eine moderne Küche erfüllen, so Urs Laib. «Ziel ist, dass die neuen Restaurant-Pächter Hanny und Stefan Büchel am letzten April-Wochenende loslegen können.» Im ersten Teil der Sanierung waren vor einem Jahr die Wege auf dem Campingplatz erneuert worden. Roger Häni

KANTONALES TIEFBAUAMT

Neumühlestrasse: Umleitung wegen Sanierung

Im Rahmen des Sanierungsprogramms der Kantonsstrassen wird dieses Jahr die Neumühlestrasse zwischen Schrofen und Unterer Grenzstrasse saniert. In Abstimmung mit den Strassenbauarbeiten werden auch diverse Ergänzungen der Versorgungsleitungen (EW, Wasser, Telefon) realisiert.

Die Firma Baumann + Cellere wird nach Ostern, voraussichtlich am 10. April, auf der Westseite starten. Der östliche Teil wird circa Anfang Juni in Angriff genommen. Gutes Bau-

wetter vorausgesetzt, sollten die Rohbauarbeiten bis Ende Juli abgeschlossen sein. Der Einbau des Deckbelags erfolgt voraussichtlich in der zweiten Augustwoche. Die betroffenen Anwohner werden vorgängig nochmals orientiert.

Der Durchgangsverkehr wird während der ganzen Bauzeit über Niederaach – Oberaach, respektive Kreisel Mühlebach – Weinfelderstrasse – Alleestrasse – Rütistrasse, umgeleitet. Der Zubringerdienst für die Anwohner bleibt gewährleistet.

STADT UND LAND

Heute startet das Osterspringen

Nur noch wenige Stunden bis zum ersten Glockenzeichen am Osterspringen auf dem Tellentfeld. Wie gewohnt werden am Gründonnerstag (ab 13 Uhr), Ostersonntag (ab 7.30 Uhr) und Ostermontag (ab 9 Uhr) die nationalen Prüfungen ausgetragen. Am darauf folgenden Wochenende stehen die regionalen Prüfungen an.

Dreijahresvertrag für Dario Bettello

Seit drei Jahren als Nachwuchschef (Nationalliga B und Talent School U20) tätig, hat Dario Bettello vor einigen Wochen die intermistische Leitung des Nationalliga-A-Teams übernommen. Nun hat Volley Amriswil mit dem 43-jährigen Tessiner einen Dreijahresvertrag als Nati-A-Headcoach unterschrieben. Als sportlicher Koordinator wird er auch im Nachwuchsbereich weiterhin Impulse setzen. «Mit dem Dreijahresvertrag verfolgen wir das Ziel, mit dem Nationalliga-A-Team Kontinuität zu erreichen und verstärkt junge Schweizer Spieler aufzubauen», erklärt Präsident Dominik Joos.

Wechsel beim Graffity-Chor

Anlässlich der Hauptversammlung vom März verabschiedete sich Marianne Bissegger

(rechts im Bild) als Präsidentin des Graffity-Chors und gab ihr Amt weiter an Anita Haag (links). Der Verein dankt der scheidenden Präsidentin für ihren tollen achtjährigen Einsatz.



Bild: zvg

Kaum auszurechnen, wie viele Stunden sie für den Graffity-Chor geleistet hat, Applaus! Die neue Präsidentin wurde nach ihrer Vorstellungsrede einstimmig gewählt. Der Chor freut sich auf die gemeinsame Zeit.

Eiertütschen im Cupsystem

Die Vollmondbar von heute Gründonnerstag widmet sich Ostern und dem Eiertütschen. Das kulinarische Angebot ist dem Tag angepasst: Es wird «grün» aufgetischt; und zwar eine 7-Kräuter-Suppe, Spinatquiches, Ostergebäck. Dazu findet unter den Besuchern ein Eiertütsch-Wettbewerb im Cupsystem statt. Jenes Ei, das am längsten durchhält, gewinnt.

Eier werden im Vollmondbar-Angebot sein, jeder kann aber auch sein eigenes Ei mitbringen. Los geht's vor dem Kulturforum um 19 Uhr.

An Ostern in die Galerie

Unter dem Titel «Kunsthappening by Ostern 2012» lädt die Galerie Arte Nuova an der Weidwiesenstrasse 2 zum Besuch ein. Geöffnet ist sie heute Donnerstag von 18 bis 20 Uhr, am Freitag von 14 bis 18 Uhr und am Samstag von 10 bis 16 Uhr. Über die Ostertage ist die Galerie nach telefonischer Vereinbarung offen: 071 393 55 45. Zu sehen sind Werke von Harlis H. Schweizer, Hedy Zuber und Fritz Müller.

Mit der SVP zur Styromat AG

Am 16. April findet die Hauptversammlung der SVP Amriswil statt. Der erste Teil der Veranstaltung um 18 Uhr ist öffentlich. Die Organisatoren freuen sich, dass mit der Styromat AG eine äusserst interessante und erfolgreiche Amriswiler Firma ihre Türen öffnet. Sie gehört zu den führenden Unternehmungen in der Schweiz im Bereich der industriellen Lösungen in der Elektronik. Im Anschluss an die Besichtigung findet um 20 Uhr im Restaurant Grünau die SVP-Jahresversammlung statt.